

# भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण  
EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (i)  
PART II—Section 3—Sub-section (i)

प्राधिकार से प्रकाशित  
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 129]  
No. 129]

नई दिल्ली, बुधवार, मार्च 28, 1990/चैत्र 7, 1912  
NEW DELHI, WEDNESDAY, MARCH 28, 1990/CHAITRA 7, 1912

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में  
रखा जा सके

Separate Paging is given to this Part in order that it may be filed as a  
separate compilation

## वित्त मंत्रालय

(राजस्व विभाग)

प्रतिस्पर्धाएं

नई दिल्ली, 28 मार्च, 1990

सं. 157/90-सीमा शुल्क

सां.का.नि. 405(अ):—केन्द्रीय सरकार, सीमा शुल्क अधिनियम, 1962 (1962 का 52) की धारा 25 की उपधारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करने हुए यह समाधान हो जाने पर कि लोकहित में ऐसा करना आवश्यक है, इससे उपाखण्ड अनुसूची I में वर्णित माल को, जब उसका अनुसूची II में विनिर्दिष्ट किसी आयात में संप्रदर्शन या प्रयोग के लिए भारत में आयात किया जाता है, सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम, 1978 (1978 का 51) की पहली अनुसूची में विनिर्दिष्ट उस पर उद्घरणाय समस्त सीमाशुल्क से और उक्त सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम की धारा 3 के अधीन उस पर उद्घरणाय समस्त अनिश्चित शुल्क से निम्नलिखित शर्तों के अधीन रहने हुए, छूट देती है कि:-

- (1) अनुसूची II में विनिर्दिष्ट आयातन लोक हित में किया जा रहा है और भारत सरकार अथवा भारतीय व्यापार सेवा प्राधिकरण द्वारा प्रयोजित या अनुमोदित है;

- (2) उक्त माल का आयात माल के अस्थायी ग्रहण के लिए एंटीए कार्नेट पर सीमाशुल्क कंसेशन (जिसे इसमें इसके पश्चात् एंटीए कार्नेट कहा गया है) के प्रत्यक्ष जारी किए गए एंटीए कार्नेट के अधीन किया गया है और कार्नेट भारतीय वाणिज्य और उद्योग वैश्वर परिमंथ द्वारा प्रत्याभुत है जिसे भारत में एंटीए कार्नेट के लिए प्रत्याभुति देने वाले संगम (जिसे इसमें इसके पश्चात् परिमंथ कहा गया है) के रूप में नियुक्त किया गया है;

- (3) उक्त माल सभी प्रकार से निर्यात करने वाले देश में सीमाशुल्क प्राधिकारियों द्वारा सम्पूर्ण रूप से प्रमाणित एंटीए कार्नेट में दिए गए वर्णन, माल, क्वॉटिटी, मूल्य और अन्य विवरणों के अनुरूप है;

- (4) उक्त माल आयात की तारीख से छह मास की अवधि के भीतर निर्यात किया जाएगा;

परन्तु जहां माल का निर्यात उक्त छह मास की अवधि के भीतर किया जाता है और उसका दोबारा पुनः आयात किया जाता है, वहां छह मास की अवधि की संगणना पहली बार आयात की तारीख से की जाएगी;

परन्तु यह भी कि जहाँ केन्द्रीय सरकार का यह समझा हो जाए कि जोकहित में ऐसा करना आवश्यक है, वहाँ वह उक्त छह मास की अवधि को छह मास में अधिक की प्रतिरिक्त अवधि तक और बढ़ा सकेगी।

(5) शर्तें (4) में विनिर्दिष्ट अवधि के भीतर मास का निर्धारण करने में असफल रहने की दशा में निकासी का कारण भी मास पर उद्धरणार्थ संश्लेषक का सदाय परिसंघ द्वारा किया जाएगा :

परन्तु परिसंघ ऐसे मामलों में सीमाशुल्क का भुगतान करने के लिए दायित्वार्थी नहीं होगा जहाँ उक्त मास का विषय प्रदर्शनों या मेलों में किया जाता है या भारत सरकार के राज्य विभाग के पुनर्निर्माण से सीमाशुल्क के संशय पर भारत में उसका अन्यथा व्ययन कर दिया जाता है।

2 इस अधिसूचना में अन्तर्निहित कोई बात डाक के माध्यम से प्रेषित किए गए किसी मास को लागू नहीं होगी।

3. यह अधिसूचना 1 मई, 1990 को प्रवृत्त होगी।

#### प्रसूची I

(क) संप्रदर्शन या प्रदर्शन के लिए प्रशस्ति मास।

(ख) संप्रदर्शन या विदेशी उत्पादों के संबंध में उपयोग के लिए आशयित मास जिसके अन्तर्गत निम्नलिखित हैं:—

- (i) संप्रदर्शन की जाने के लिए प्रदर्शनकारी मर्णनरी या संधियों के लिए आवश्यक मास;
- (ii) विदेशी प्रदर्शकों के अस्थायी स्टैंडों के लिए सन्निर्माण और भाष्यमञ्जरा समिती, जिसके अन्तर्गत विज्ञान फिटिंग भी है,
- (iii) विज्ञापन और प्रदर्शन समिती जो संप्रदर्शन शुरू करने वाले मास के लिए स्पष्ट रूप से प्रचार समिती है, उदाहरण के लिए, ज्वनि प्रतिवेक्षण, फिल्म और वास्तु, स्टाइल और उनके संबंध में प्रयोग के लिए मासिक,
- (iv) उपकरण, जिसके अन्तर्गत भाष्यकार मासिक, ज्वनि प्रतिवेक्षण मासिक और अन्तर्राष्ट्रीय अधिवेशनों सम्मेलनों या कार्यसों में उपयोग के लिए आशयित जैवगिक, वैज्ञानिक और सांस्कृतिक प्रकार की फिल्में हैं।

#### अनुसूची II

##### आयोजन

1. व्यापार, औद्योगिक, कृषि या शिल्प प्रदर्शनों, मेला या अन्य प्रकार के प्रदर्शन या संप्रदर्शन।
2. प्रदर्शनों या अधिवेशन जो मुख्य रूप से किसी पूर्ण आयोजन के लिए आयोजित किया जाता है।
3. प्रदर्शनों या अधिवेशन जो ज्ञान, कला, शिल्प, खेल-कूद का किसी शास्त्र का संवर्धन करने या लोगों के बीच मित्रता का बढ़ावा देने के लिए वैज्ञानिक, वैश्विक, या सांस्कृतिक क्रियाकलापों का करने या आर्थिक ज्ञान या पूजा-अर्चना का संवर्धन करने के लिए आयोजित किया जाता है।
4. संगठनों के किसी अन्तरराष्ट्रीय समूह के प्रतिनिधियों का अधिवेशन।
5. सम्मेलन प्रकार का किसी अधिकारी का प्रतिनिधि अधिवेशन।

स्पष्टीकरण:— इस अनुसूची में विनिर्दिष्ट आयोजनों के अन्तर्गत विदेश मास के विक्रय की प्रतिबन्धित करने की दृष्टि से वृत्तियों या कारखाने परिसरों में निजी प्रयोगों के लिए आयोजित प्रदर्शनों नहीं हैं।

[फा. सं. 528/212/89-सी. शु. (टा.पू.)/आई.सी.जी. (भाग-I)]

## MINISTRY OF FINANCE

(Department of Revenue)

### NOTIFICATIONS

New Delhi, the 28th March, 1990

No. 157/90-CUSTOMS

G.S.R. 405(E).—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 25 of the Customs Act, 1962 (52 of 1962), the Central Government, being satisfied that it is necessary in the public interest so to do, hereby exempts the goods described in Schedule I annexed hereto, when imported into India for display or use at any event specified in Schedule II, from the whole of the duty of Customs leviable thereon which is specified in the First Schedule to the Customs Tariff Act, 1975 (51 of 1975) and from the whole of the additional duty leviable thereon under section 3 of the said Customs Tariff Act, subject to the conditions that:—

- (1) the event specified in Schedule II is being held in public interest and is sponsored or approved by the Government of India or the Trade Fair Authority of India;
- (2) the said goods are imported under an ATA Carnet issued in accordance with the Customs Convention on ATA Carnet for temporary admission of goods (hereinafter referred to as the ATA Carnet) and the Carnet is guaranteed by the Federation of Indian Chamber of Commerce & Industry, which has been appointed as the guaranteeing association for ATA Carnet in India (hereinafter referred to as the Federation);
- (3) the said goods in all respects conform to the description, quantity, quality, value and other specifications given in the ATA Carnet duly certified by the Customs authorities at the country of exportation;
- (4) the said goods shall be exported within a period of six months from the date of importation:

Provided that where the goods are exported within the said period of six months and again re-imported, the period of six months shall be computed from the date of first importation:

Provided further that when the Central Government is satisfied that it is necessary in the public interest so to do, it may extend the said period of six months by a further period not exceeding six months;

- (5) in the event of failure to export the goods within the period specified in condition (4), the customs duty leviable on the goods as on the date of clearance shall be paid by the Federation:

Provided that the Federation shall not be liable to pay the customs duty in cases where the said goods are sold in exhibitions or fairs or otherwise disposed of in India on payment of customs duty with the prior approval of the Government of India in the Department of Revenue.

2. Nothing contained in this notification shall apply to goods imported through the medium of post.

3. This notification shall come into force on the 1st day of May, 1990.

#### SCHEDULE I

- (a) Goods intended for display or demonstration.
- (b) Goods intended for use in connection with the display of foreign products, including—
  - (i) goods necessary for the purpose of demonstrating machinery or apparatus to be displayed;
  - (ii) construction and decoration material including electrical fittings, for the temporary stands of foreign exhibitors;
  - (iii) advertising and demonstration material which is demonstrably publicity material for the goods displayed, for example, sound recording, films and lanterns, slides and apparatus for use therewith.

- (iv) equipment including interpretation, apparatus, sound recording apparatus and films of an educational scientific or cultural character intended for use at international meetings, conferences or congresses.

## SCHEDULES II

## EVENTS

1. Trade, industrial, agricultural or crafts exhibition, fair, or similar show or display.
2. Exhibition or meeting which is primarily organised for a charitable purpose.
3. Exhibition or meeting which is primarily organised to promote any branch of learning, art, craft, sport or scientific, educational or cultural activity to promote friendship between peoples, or to promote religious knowledge or worship.
4. Meeting of representatives of any international group of organisations.
5. Representative meeting of an official of commemorative character.

Explanation.—The events specified in this Schedule do not include exhibitions organised for private purposes in shops or business premises with a view to promote the sale of foreign goods.

[F. No. 528/212/89-Cus. (TU)/ICD (Pt. I)]

सं. 138/90-सीमाशुल्क

सा.का.नि. 406(अ).—केन्द्रीय सरकार वित्त विधेयक, 1990 के खंड 62 के उप खंड (4), जो खंड अन्तर्गत कर संग्रहण अधिनियम, 1931 (1931 का 16) के अर्धीन उक्त वित्त विधेयक में की गई घोषणा के आधार पर विधि का बल रखता है, के साथ पठित सीमाशुल्क अधिनियम, 1962 (1962 का 52) की धारा 25 की उपधारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, अपना यह समाधान हो जाने पर कि संकलित में ऐसा करना आवश्यक है, भारत सरकार के वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधिसूचना सं. 140/90-सीमाशुल्क, तारीख 20 मार्च, 1990 में निम्नलिखित और संशोधन करती है, अर्थात्—

उक्त अधिसूचना की अनुसूची में क्रम सं. 265 और उससे संबंधित प्रविष्टि के पश्चात् निम्नलिखित क्रम सं. और प्रविष्टि प्रस्तापित की जाएगी, अर्थात्—

“266 सं. 157-सीमाशुल्क तारीख 28 मार्च, 1990”

[फा. सं. 528/212/89-सी.सु. (टीयू)/आईसीडी (भाग-1)]

## No. 138/90-CUSTOMS

G.S.R. 406(E).—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 25 of the Customs Act, 1962 (52 of 1962), read with sub-clause (4) of the clause 62 of the Finance Bill, 1990, which clause has, by virtue of the declaration made in the said Finance Bill under the Provisional Collection of Taxes Act, 1931 (16 of 1931), the force of law, the Central Government, being satisfied that it is necessary in the public interest so to do, hereby makes the following amendment in the notification of the Government of India in the Ministry of Finance (Department of Revenue)

In the Schedule to the said notification, after serial number 265 and the entry relating thereto, the following serial No. and the entry shall be inserted, namely:—

“266 No. 157-Customs, dated the 28th March, 1990.”

[F. No. 528/212/89-Cus. (TU)/ICD (Pt. I)]

सं. 14/90-(एन.टी.)-सीमाशुल्क

सा.का.नि. 407(अ).—केन्द्रीय उत्पाद शुल्क और सीमाशुल्क बोर्ड, सीमा शुल्क अधिनियम, 1962 (1962 का 52) की धारा 46 और धारा 50 के साथ पठित धारा 157 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, निम्नलिखित विनियमन बनाता है, अर्थात्—

1. संक्षिप्त नाम और प्रारम्भ:—इन विनियमों का संक्षिप्त नाम एटीए कार्नेट प्रवेशपत्र और पोतपत्र प्रारूप विनियमन, 1990 है।

2. ये 1 मई, 1990 को प्रवृत्त होंगे।

3. परिभाषा:— इन विनियमों में “एटीए कार्नेट” से अन्तर्राष्ट्रीय वाणिज्य चैम्बर ऑफ़ो से संबद्ध किसी निर्गमन प्राधिकारी द्वारा एटीए कार्नेट पर आयात शुल्क कर्षण के अनुसार जारी किया गया और भारत में भारतीय वाणिज्य और उद्योग चैम्बर परिषद द्वारा प्रत्याभूत एटीए कार्नेट अभिप्रेत है।

4. प्रवेशपत्र और पोत पत्र का प्रारूप:—किसी माल के आयातकर्ता या निर्यातकर्ता द्वारा पेश किए जाने वाला प्रवेश पत्र या पोत पत्र इन अधिसूचनाओं से उदाहरण प्रारूप में होगा।

[फा. सं. 528/212/89-सी.सु. (टीयू)/आईसीडी (भाग-1)]

एन. प्रशोधरण, उप सचिव

No. 14/90 (NT)-Customs

G.S.R. 407(E).—In exercise of the powers conferred by section 157 read with sections 46 and 50 of the Customs Act, 1962 (52 of 1962), the Central Board of Excise and Customs hereby makes the following regulations, namely:—

1. Short title and commencement.—(1) These regulations may be called the ATA Carnet (Form of Bill of Entry and Shipping Bill) Regulations, 1990.

2. They shall come into force on the 1st day of May, 1990.

3. Definition.—In these regulations “ATA Carnet” means ATA Carnet issued in accordance with the Customs Convention on ATA Carnets by any Issuing Authority affiliated to the International Bureau of Chamber of Commerce and guaranteed in India by the Federation of Indian Chamber of Commerce and Industry.

4. Form of bill of entry and shipping bill.—The bill of entry or the shipping bill to be presented by an importer or an exporter of any goods for import or export shall be in the forms annexed to these regulations.

[F. No. 528/212/89-Cus. (TU)/ICD Pt. (I)]

Annexure to Notification 14/90 N.T. Customs 28-3-90

Issuing Association ----- Issuing Association

INTERNATIONAL GUARANTEE CHAIN ----- INTERNATIONAL GUARANTEE CHAIN  
B.I.C.C.

## CARNET DE PASSAGES EN DOUANE FOR TEMPORARY ADMISSION

## CUSTOMS CONVENTION ON THE A.T.A. CARNET FOR THE TEMPORARY ADMISSION OF GOODS

(Before completing the Carnet, please read Notes on cover page 3)

TO BE RETURNED TO OFFICE OF ISSUE AFTER USE

A. HOLDER AND ADDRESS

FOR ISSUING ASSOCIATION USE.

FRONT COVER

(a) A.T.A. CARNET No.

B. REPRESENTED BY\*

(b) ISSUED BY

C. INTENDED USE

(c) VALID UNTIL

year month day (inclusive)

This Carnet may be used in the following countries under the guarantee of the following associations :

AUSTRALIA (AU) The State Chamber of Commerce & Industry,  
Victoria.MAURITIUS (MU) The Mauritius Chamber of Commerce  
and Industry, Port Louis.AUSTRIA (AT) Bundeskammer der gewerblichen Wirtschaft,  
Vienna.NETHERLANDS (NL) Kamer van Koophandel en Fabrieken  
voor's-Gravenhage The Hague.BELGIUM (BE) Federation Nationale des Chambres de  
Commerce et d'Industrie de Belgique, Brussels.NEW ZEALAND (NZ) The Wellington Chamber of Com-  
merce, Wellington.BULGARIA (BG) The Bulgarian Chamber of Commerce and  
Industry, Sofia.

NORWAY (NO) Oslo Chamber of Commerce, Oslo.

CANADA (CA) The Canadian Chamber of Commerce, Montreal,  
Quebec.

POLAND (PL) Polish Chamber of Foreign Trade, Warsaw.

COTE D'IVOIRE (CI) Chambre de Commerce de la Cote d'Ivoire,  
Abidjan.

PORTUGAL (PT) Associacao Comercial de Lisboa, Lisbon.

CYPRUS (CY) Cyprus Chamber of Commerce & Industry,  
Nicosia.ROMANIA (RO) Camera de Comerț și Industrie & Republică  
Socialistă România, Bucarest.

CZECHOSLOVAKIA (CS) Československá Obchodní a  
Průmyslová Komora, Praha.

DENMARK (DK) Danish Chamber of Commerce, Copenhagen.

FINLAND (FI) The Central Chamber of Commerce of Finland,  
Helsinki.

FRANCE (FR) Chambre de Commerce et d'Industrie de Paris,  
Paris.

GERMANY (DE) Deutscher Industrie und Handelstag, Bonn.

GIBRALTAR (GI) Gibraltar Chamber of Commerce, Gibraltar.

GREECE (GR) The Athens Chamber of Commerce and Industry,  
Athens.

HONG KONG (HK) The Hong Kong General Chamber of  
Commerce.

HUNGARY (HU) Magyar Kereskedelmi Kamara, Budapest.

ICELAND (IS) Iceland Chamber of Commerce (Verzlunarrad  
Islands) Reykjavik.

IRELAND (IE) The Dublin Chamber of Commerce, Dublin.

ISRAEL (IL) Tel-Aviv Yaffo Chamber of Commerce, Tel-Aviv.

ITALY (IT) Unione Italiana delle Camere di Commercio Industrie  
Agricoltura, Rome.

JAPAN (JP) The Japan Chamber of Commerce & Industry,  
Tokyo.

KOREA (KR) The Korea Chamber of Commerce & Industry,  
Seoul.

LUXEMBOURG (LU) Federation Nationale des Chambres de  
Commerce et d'Industrie de Belgique, Brussels.

SENEGAL (SN) Chambre de Commerce et d'Industrie de la  
Region de Dakar, Dakar.

SINGAPORE (SG) The Singapore International Chamber of  
Commerce, Singapore.

SOUTH AFRICA (ZA) The Association of Chambers of  
Commerce of South Africa, Johannesburg.

SPAIN (ES) Consejo Superior de las Camaras Oficiales de  
Comercio Industriay Navegacion de Espana, Madrid.

SRI LANKA (LK) Sri Lanka National Council of the Inter-  
national Chamber of Commerce, Colombo

SWEDEN (SE) The Stockholm Chamber of Commerce,  
Stockholm.

SWITZERLAND (CH) Alliance des Chambres de Commerce  
Suisses, Geneva.

TURKEY (TR) Union of Chambers of Commerce, Industry,  
Maritime Commerce and Commodity Exchanges of Turkey,  
Ankara.

UNITED KINGDOM (GB) The London Chamber of Com-  
merce & Industry, London.

UNITED STATES OF AMERICA (US) U.S. Council for  
International Business, New York.

YUGOSLAVIA (YU) The Yugoslav Federal Economic Cham-  
ber, Belgrade.

The holder of this Carnet and his representative will be held responsible for compliance with the laws and regulations of the country of  
departure and the countries of importation

#### CERTIFICATE BY CUSTOMS AUTHORITY

Signature of authorised official and stamp of the  
Issuing Association

- (a) Identification marks have been affixed as indicated in column 7 against  
the following item No(s) of the General List

.....

- (b) Goods examined\*  
Yes/No

- (c) Registered under Reference No.\*

Place and Date of Issue (year/month/day)

- (d) .....

Customs Office Place Date (year/month/day) Signature and Stamp

Signature of Holder

Identification marks have been affixed as indicated in column 7 against the following items No.(s) of the General List

Customs office

Place

Date (year/month/day)

Signature and Stamp

Identification marks have been affixed as indicated in column 7 against the following items No(s) of the General List

Customs office

Place

Date (year/month/day)

Signature and Stamp

#### GENERAL LIST

Item No.	Trade description of goods and marks and numbers, if any	Number of Pieces	Weight or Volume	Value*	**Country of origin	For Customs Use
1	2	3	4	5	6	7

TOTAL or CARRIED OVER

\*Commercial value in country of issue and in its currency, unless stated differently.

EXPORTATION COUNTERFOIL NO.

A. T. A. CARNET NO.

1. The goods described in the General List under Item No(s)

have been exported

year /month /day

2. Final date for duty-free re-importation\*

3. Other remarks\*

4.

5.

7

Customs office

Place

Date (year/month/day)

Signature and Stamp

\*If applicable

A. HOLDER AND ADDRESS

FOR ISSUING ASSOCIATION USE

G. EXPORTATION VOUCHER No

(a) A.T.A. CARNET No.

B. REPRESENTED BY

(b) ISSUED BY

C. INTENDED USE OF GOODS

(c) VALID UNTIL

year month day (inclusive)

D. MEANS OF TRANSPORT\*

FOR CUSTOMS USE ONLY

H. CLEARANCE ON EXPORTATION

(a) The goods referred to in the above declaration have been exported.

E. PACKAGING DETAILS (Number, Kind Marks etc.)\*

(b) Final date for duty free re-importation

(c) This voucher must be forwarded to the Customs Office at:

(d) Other remarks\*:

F. TEMPORARY EXPORTATION DECLARATION

I, duly authorised:

At

Customs Office

(a) Declare that I am temporarily exporting the goods enumerated in the list overleaf and described in the General List under Item No (s)

(b) undertake to re-import the goods within the period stipulated by the Customs Office or regularize their status in accordance with the laws and regulations of the country of importation.

Date (year/month/day)

Signature and Stamp

Place

Date (year/month/day)

(c) confirm that the information given is true and complete

Name

Signature

\*If applicable.

E  
X  
P  
O  
R  
T  
A  
T  
I  
O  
N

## GENERAL LIST

Item No.	Trade description of goods and marks and numbers, if any	Number of Pieces	Weight or Volume	Value*	Country of origin	Country of Use
1	2	3	4	5	6	7

TOTAL or CARRIED OVER

\* Commercial value in country of issue and in its currency, unless stated differently.

\*\* Show country of origin if different from country of issue of the Carnet, using ISO country codes.

RE-IMPORTATION COUNTERFOIL No.

A.T.A. CARNET No.

1. The goods described in the General List under item No(s)

which were temporarily exported under cover of exportation voucher(s) No(s) of this Carnet have been re-imported.

2. Other remarks\*

6.

3.

4.

5.

Customs office

Place

Date (year/month/day)

Signature and Stamp

\*If applicable

A. HOLDER AND ADDRESS

FOR ISSUING ASSOCIATION USE  
G. RE-IMPORTATION VOUCHER No.R  
E  
I  
M  
P  
O  
R  
T  
A  
T  
I  
O  
N

(a) A.T.A. CARNET No.

B. REPRESENTED BY\*

(b) ISSUED BY

C. INTENDED USE OF GOODS\*

(c) VALID UNTIL

## D. MEANS OF TRANSPORT\*

## FOR CUSTOMS USE ONLY

## H. CLEARANCE ON RE-IMPORTATION

- (a) The goods referred to in paragraph F.(a) and (b) of the holder's declaration have been re-imported

## E. PACKAGING DETAILS (Number, Kind, Marks etc.)\*

- (b) This voucher must be forwarded to the Customs Office at

- (c) Other remarks\*

## F. RE-IMPORTATION DECLARATION

I, duly authorised:

- (a) declare that the goods enumerated in the list overleaf and described in the General List under item No(s)

were temporarily exported under cover of exportation voucher(s) No(s) At/

Customs Office

request duty-free re-importation of the said goods.

- (b) declare that the said goods have NOT undergone any process abroad, except for those described under No(s)

Date (year/month/day)

Signature and Stamp

- (c) declare that goods of the following item No(s) have not been re-imported:

Place

Date (year/month/day)

Name

- (d) confirm that the information given is true and complete

Signature

\*If applicable.

## GENERAL LIST

Item No.	Trade description of goods and marks and numbers, if any	Number of Pieces	Weight or Volume	Value*	**Country of origin	For Customs Use
1	2	3	4	5	6	7

TOTAL or CARRIED OVER

\*Commercial value in country of issue and in its currency unless stated differently.

\*\*Show country of origin if different from country of issue of the Carnet, using ISO country codes.

IMPORTATION COUNTER FOIL No.			A.T.A. CARNET No.	
1. The goods described in the General List under item No(s)			have been temporarily imported.	
2. Final date for re-exportation/production to the Customs of goods*			*year/month/day	
3. Registered under reference No.*			8.	
4. Other remarks* ..... ..... .....				
5.	6.	7.		
Customs office		Place	Date (year/month/day)	Signature and Stamp
*If applicable:				
I M P O R T A T I O N	A. HOLDER AND ADDRESS		FOR ISSUING ASSOCIATION USE	
			G. IMPORTATION VOUCHER No. ....	
			(a) A.T.A. CARNET No.	
	B. REPRESENTED BY*		(b) ISSUED BY	
	C. INTENDED USE OF GOODS		(c) VALID UNTIL	
	D. MEANS OF TRANSPORT*		FOR CUSTOMS USE ONLY	
			H. CLEARANCE ON IMPORTATION	
			(a) The goods referred to in the above declaration have been temporarily imported	
	E. PACKAGING DETAILS (Number, Kind, Marks etc.)*		(b) Final date for re-exportation/production to the Customs* year month day	
			(c) Registered under reference No.*	
F. TEMPORARY IMPORTATION DECLARATION				
(d) Other remarks*				
I, duly authorised:				
(a) declare that I am temporarily importing in compliance with the conditions laid down in the laws and regulations of the country of importation, the goods enumerated in the list overleaf and described in the General List under item No(s)				
At Custom Office				
(b) declare that the said goods are intended for use at				
Date /year/month/day Signature and Stamp				
(c) undertake to comply with these laws and regulations and to re-export the said goods within the period stipulated by the Customs Office or regularize their status in accordance with the laws and regulations of the country of importation.				
Name Date (year/month/day)				
(d) confirm that the information given is true and complete				
Signature				

\*If applicable.

## GENERAL LIST

Item No.	Trade description of goods and marks and numbers, if any	Number of Pieces	Weight or Volume	Value*	**Country of origin	For Customs Use
1	2	3	4	5	6	7

## TOTAL or CARRIED OVER

\*Commercial value in country of issue and in its currency, unless stated differently.

\*\*Show country of origin if different from country of issue of the Carnet using ISO country codes.

RE-EXPORTATION COUNTER FOIL No.

A.T.A. CARNET No.

1. The goods described in the General List under item No(s) temporarily imported under cover of importation voucher(s) No(s)

of this Carnet have been re-exported\*

2. Action taken in respect of goods produced but not re-exported\*

3. Action taken in respect of goods not produced and not intended for later re-exportation\*

4. Registered under reference No.\*

5.

6.

7.

8.

Customs office

Place

Date (year/month/day)

Signature and Stamp

\*If applicable.

A. HOLDER AND ADDRESS

FOR ISSUING ASSOCIATION USE

G. RE-EXPORTATION VOUCHER No.

(a) A.T.A. CARNET No./

B. REPRESENTED BY\*

(b) ISSUED BY

C. INTENDED USE OF GOODS

(c) VALID UNTIL

R  
E  
F  
E  
R  
E  
N  
C  
E

## D. MEANS OF TRANSPORT\*

## FOR CUSTOMS USE ONLY

## H. CLEARANCE ON RE-EXPORTATION

- (a) The goods referred to in paragraph F.(a) of the holder's declaration have been re-exported\*

## E. PACKAGING DETAILS (Number, Kind, Marks etc.)\*

- (b) Action taken in respect of goods produced but not re-exported\*
- (c) Action taken in respect of goods NOT produced and NOT intended for later re-exportation\*

## F. RE-EXPORTATION DECLARATION

I, duly authorised:

- (d) Registered under reference No.\*

- (a) declare that I am re-exporting the goods enumerated in the list overleaf and described in the General List under item No(s)

- (e) This voucher must be forwarded to the Customs Office at:

which were temporarily imported under cover of importation voucher(s) No.(s) of this Carnet

- (f) Other remarks

At

Customs Office

- (b) declare that goods produced against the following item No(s) are not intended for re-exportation

- (c) declare that goods of the following item No.(s) not produced are not intended for later re-exportation:

Date (year/month/day)

Signature and Stamp

Place

Date (year/month/day)

- (d) in support of this declaration present the following documents

Name

- (e) confirm that the information given is true and complete

Signature

\*If applicable.

## GENERAL LIST

Item No.	Trade description of goods and marks and numbers, if any	Number of Pieces	Weight or Volume	Value*	**Country of origin	For Customs Use
1	2	3	4	5	6	7

## TOTAL or CARRIED OVER

\*Commercial value in country of issue and in its currency, unless stated differently.

\*\*Show country of origin if different from country of issue of the Carnet, using ISO country codes.